

**Urteil des Gerichtshofs (Erste Kammer) vom 18. Juli 2007
— Europäische Agentur für den Wiederaufbau (EAR)/
Georgios Karatzoglou**

(Rechtssache C-213/06 P) ⁽¹⁾

**(Rechtsmittel — Bediensteter auf Zeit — Kündigung des
Vertrags)**

(2007/C 211/13)

Verfahrenssprache: Englisch

Verfahrensbeteiligte

Rechtsmittelführerin: Europäische Agentur für den Wiederaufbau (EAR), (Prozessbevollmächtigte: S. Orlandi und J. -N. Louis, avocats)

Anderer Verfahrensbeteiligter: Georgios Karatzoglou, (Prozessbevollmächtigter: S. Pappas, Dikigoros)

Gegenstand

Rechtsmittel gegen das Urteil des Gerichts erster Instanz (Vierte Kammer) vom 23. Februar 2006 in der Rechtssache T-471/04, Georgios Karatzoglou/Europäische Agentur für den Wiederaufbau (EAW), mit dem das Gericht die Entscheidung der EAW über die Kündigung des Zeitbedienstetenvertrags des Klägers aufgehoben hat

Tenor

1. Das Urteil des Gerichts erster Instanz der Europäischen Gemeinschaften vom 23. Februar 2006, Karatzoglou/EAR (T-471/04), wird aufgehoben.
2. Die Sache wird an das Gericht erster Instanz der Europäischen Gemeinschaften zur Entscheidung über den Antrag des Herrn Karatzoglou auf Aufhebung der Entscheidung der Europäischen Agentur für den Wiederaufbau (EAR) vom 26. Februar 2004 über die Kündigung seines Dienstvertrags zurückverwiesen.
3. Die Kostenentscheidung bleibt vorbehalten.

⁽¹⁾ ABl. C 178 vom 29.7.2006.

**Urteil des Gerichtshofs (Dritte Kammer) vom 18. Juli 2007
(Vorabentscheidungsersuchen des Gerichtshof Amsterdam
[Niederlande]) — F. T. S. International BV/Inspecteur van
de Belastingdienst/Douane West**

(Rechtssache C-310/06) ⁽¹⁾

**(Gemeinsamer Zolltarif — Kombinierte Nomenklatur — Ein-
reihung — Teile von Hühnern, entbeint, gefroren und gesalzen
— Gültigkeit der Verordnung [EG] Nr. 1223/2002)**

(2007/C 211/14)

Verfahrenssprache: Niederländisch

Vorlegendes Gericht

Gerechtshof Amsterdam, Niederlande

Parteien des Ausgangsverfahrens

Kläger: F. T. S. International BV

Beklagter: Inspecteur van de Belastingdienst/Douane West

Gegenstand

Vorabentscheidungsersuchen des Gerichtshof Amsterdam (Niederlande) — Gültigkeit der Verordnung (EG) Nr. 1223/2002 der Kommission vom 8. Juli 2002 zur Einreihung von bestimmten Waren in die Kombinierte Nomenklatur (ABl. L 179, S. 8) — Teile von Hühnern, entbeint, gefroren und tiefgehend gesalzen

Tenor

Die Verordnung (EG) Nr. 1223/2002 der Kommission vom 8. Juli 2002 zur Einreihung von bestimmten Waren in die Kombinierte Nomenklatur ist ungültig.

⁽¹⁾ ABl. C 224 vom 16.9.2006.